

**RACER  
BIKES  
CUP**  
POWERED BY **WOLFFTRON!**



# SCHOOL CUP



mitmachen und Sporttag mit  
Schweizer Spitzenathleten gewinnen!

[www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch)

# SCHOOL CUP

**Der School-Cup ist ein Mountainbike-Plauschrennen welches im Rahmen des Racer Bikes Cup an 8 verschiedenen Orten in der Schweiz durchgeführt wird. Mitmachen können alle SchülerInnen aus der Region des jeweiligen Rennortes, welche Freude am Radfahren haben und gemeinsam einen Plauschwettkampf in internationalem Umfeld erleben möchten.**

## Was ist der Racer Bikes Cup?

Der Racer Bikes Cup ist eine der wichtigsten Mountainbike-Rennserien Europas und geniesst grosses internationales Ansehen. Viele Top-Stars wie der aktuelle Weltmeister Nino Schurter, Olympiasieger Julien Absalon, Europameister Ralph Näf und viele mehr haben in der Vergangenheit an dieser Serie teilgenommen und werden auch 2010 wieder am Start sein!

## Strecke

Das Plauschrennen des School-Cups führt in der Regel über die Original- oder verkürzte Rennstrecke über Wiesen, Kies- und Waldwege. Schwere Passagen und Hindernisse wie z.B. Baumstämme, Wurzeln, grosse Steine etc. werden entschärft oder können von den Teilnehmern umfahren werden.

## Organisatorisches

Alle angemeldeten SchülerInnen starten gemeinsam. Gefahren wird mit dem eigenen Mountainbike, welches in fahrtüchtigem Zustand und mit gültiger Velovignette versehen sein muss. Das Rennen dauert 20 bis 30 Minuten. Das Tragen eines Velohelms ist obligatorisch! Versicherung ist Sache des Teilnehmers, der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

## Kategorien

**Knaben Mittelstufe** (1997 bis 1999)

**Knaben Oberstufe** (1994 bis 1996)

**Mädchen** (1994 bis 1999)

Die besten 5 Rangpunkte (Kategorieunabhängig) jeder Schule/Schulklasse kommen in die Wertung. Ihr könnt euch entweder als eigene Schulklasse oder auch als ganzes Schulhaus anmelden! Je mehr SchülerInnen pro Schule bzw. Schulklasse mitmachen, desto grösser ist die Chance auf den Tagessieg!

## Preise

Alle Teilnehmer erhalten am Renntag ein speziell bedrucktes T-Shirt welches auf Wunsch von anwesenden, prominenten Bikeprofis signiert wird. Die beste Schule/Schulklasse gewinnt einen Sporttag mit einem Schweizer Spitzenathleten. Dieser Spitzenathlet wird euch an eurem nächsten Sporttag besuchen, er beantwortet eure Fragen, trainiert mit euch und gibt Autogramme.

## Anmeldung

Formular auf [www.racerbikescup.ch/download](http://www.racerbikescup.ch/download) ausdrucken, ausfüllen und einsenden. Unterschrift der Lehrperson und Teamname nicht vergessen. Die Teilnahme am School Cup ist für alle auf dem Formular gemeldeten FahrerInnen gratis! Bitte beachte die jeweiligen Anmeldefristen. Nachmeldungen vor Ort sind **nicht** möglich.

## Austragungsorte

Datum	Ort	Anmeldeschluss
Sa 27.03.	Buchs (SG)	18.03.
Sa 10.04.	Lugano/Tesserete (TI)	01.04.
So 09.05.	Solothurn Bike Days (SO)	29.04.
Sa 29.05.	Plaffeien (FR)	20.05.
Sa 05.06.	Champéry (VS)	27.05.
So 04.07.	Flims (GR)	24.06.
Sa 17.07.	Gränichen (AG)	08.07.
Sa 21.08.	Muttenz/Basel (BL)	12.08.

[www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch)



**RACER  
BIKES  
CUP**  
POWERED BY **WOLFFTRON!**



# SCHOOL CUP



Participez et gagnez une journée  
de sport avec un athlète professionnel  
du sport en Suisse!

[www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch)

# SCHOOL CUP

**Le School-Cup est une course de mountainbike pour le plaisir. Elle est organisée dans le cadre de la Racer Bikes Cup à 8 endroits différents (sans Engelberg) et dans toutes les régions linguistiques de de Suisse! La participation est ouverte à tous les écoliers(ères) de la région entre 10 et 16 ans (année 1994 à 1999), qui ont du plaisir à pratiquer le mountainbike et qui veulent participer à une course d'ambiance internationale!**

## Qu'est-ce que c'est le Racer Bikes Cup?

La Racer Bikes Cup fait partie de la série des courses de mountainbike, la plus importante en Europe et connaît une réputation très importante. Plusieurs top stars comme le champion du monde en titre, Nino Schurter; le champion Olympique, Julien Absalon; le champion d'Europe, Ralph Näf et d'autres coureurs de valeur mondiale. Ces coureurs seront aussi au départ des courses 2010.

## Le parcours

La course pour plaisir de la School-Cup va se disputer sur le parcours d'origine ou raccourci. Ce parcours peut-être dans des champs, chemins de forêt et gravier. Des passages difficiles et des obstacles, par exemple troncs d'arbres, racines, grands cailloux, vont être enlevés ou peuvent être évités par les participants.

## Organisation divers

Tous les écoliers(ères) des écoles/classes d'école qui sont inscrits roulent avec leur propre mountainbike sur le parcours d'origine ou sur un parcours raccourci contre des autres écoles/classes d'école. La durée de la course est entre 20 et 30min. avec 3 classements différents. Tous le écoliers/écolières prennent le départ ensemble. Le chronométrage est pris par un transpondeur mis à disposition du chronométrage.

## Catégories

**Garçons** (année 1997 à 1999)

**Garçons** (années 1994 à 1996)

**Filles** (1994 à 1999)

Les 5 meilleures places (indépendants de la catégorie) de chaque école/classe d'école seront prises en considération.

## Préstations

Tous les participants vont recevoir un t-shirt spécialement imprimé pour cette compétition et qui sera signé par un athlète professionnel du mountainbike présent. La meilleure école/classe d'école gagne une journée de sport avec un athlète professionnel du sport en Suisse. Ce dernier rendra visite à votre école et va répondre à vos questions, va vous entraîner et va vous signer des autographes sur une journée.

## Inscription

Aprenez ce flyer d'information à vos professeurs d'école. Remplissez ensemble avec votre professeur d'école sur internet [www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch) le formulaire d'inscription et renvoyez ce dernier. Important: Chaque classe d'école ou école doit créer un „nom de team“. L'inscription à la School-Cup est gratuit pour tous les écoliers qui s'inscrivent correctement! Veuillez regarder les délais des dates d'inscription!

## Série de courses

Date	Lieu	Delai d'inscription
Sa 27.03.	Buchs (SG)	18.03.
Sa 10.04.	Lugano/Tesserete (TI)	01.04.
So 09.05.	Solothurn Bike Days (SO)	29.04.
Sa 29.05.	Plaffeien (FR)	20.05.
Sa 05.06.	Champéry (VS)	27.05.
So 04.07.	Flims (GR)	24.06.
Sa 17.07.	Gränichen (AG)	08.07.
Sa 21.08.	Muttenz/Basel (BL)	12.08.

[www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch)



**RACER  
BIKES  
CUP**  
POWERED BY **WOLFFSTROM**



# SCHOOL CUP



partecipate e potrete vincere una  
giornata di sport con un atleta  
d'élite svizzero

[www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch)

# SCHOOL CUP

**La School-Cup è una gara-divertimento nella disciplina del mountainbike che si svolge all'interno della manifestazione Racer Bikes Cup in 8 differenti luoghi (non a Engelberg) di tutte le regioni linguistiche della Svizzera! A questa gara possono partecipare tutte le allieve e gli allievi della regione che ospita la gara e che hanno un'età compresa tra i 10 e i 16 anni (dal 1994 al 1999) a cui interessi lo sport della bicicletta e che vogliono partecipare assieme a questa competizione all'interno di una manifestazione a carattere internazionale!**

## Che cos'è la Racer Bikes Cup?

La Racer Bikes Cup è una delle serie più importanti d'Europa di gare nella disciplina del mountainbike e gode di un riconoscimento internazionale. Molte star della disciplina come l'attuale campione del mondo Nino Schurter, l'olimpionico Julien Absalon, il campione europeo Ralph Näf e molti altri hanno partecipato in passato a questa serie di gare e saranno al via anche nell'edizione 2010!

## Percorso

Il percorso divertimento della School-Cup ricopre in parte quello originale ed è più corto. Si snoda su terreni che variano dai prati, alla ghiaia e ai sentieri boschivi. Passaggi difficili oppure ostacoli presenti sul percorso saranno resi più agibili oppure potranno essere evitati dai corridori della categoria.

## Come funziona

Gli scolari delle scuole o classi iscritti gareggeranno con il proprio mountainbike sul percorso contro altre scuole o classi. La gara durerà circa 20/30 minuti e verranno stilate 3 classifiche. Tutti gli scolari delle scuole o delle classi partiranno assieme e il calcolo del tempo di gara verrà effettuato tramite degli appositi chip.

## Categorie

**Ragazzi** (1997 – 1999)

**Ragazzi** (1994 – 1996)

**Ragazze** (1994 – 1999)

I migliori 5 punteggi (indipendentemente dalle categorie) della scuola rispettivamente classe entrano in considerazione per i risultati finali.

Potete iscrivervi come classe oppure come istituto scolastico! Più iscritti avrete, maggiore sarà la possibilità di vincita!

## Prezzi

Ogni partecipante riceverà una T-shirt che potrà essere autografata dai professionisti presenti alle giornate di gara. La miglior classe/scuola vincerà una giornata sportiva con un atleta d'élite svizzero. Questo atleta vi visiterà e si allenerà con voi, risponderà alle vostre domande e sarà a disposizione per una sessione di autografi.

## Iscrizione

Con questo flyer informativo potrete informare i vostri docenti. Accompagnati da loro potrete stampare i formulari d'iscrizione presenti su internet all'indirizzo [www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch) e così iscrivervi alla categoria. Importante: Ogni classe/scuola dovrà avere un nome di team. Per tutti gli scolari correttamente iscritti la partenza alla gara sarà gratuita! Vi preghiamo quindi di voler rispettare i termini d'iscrizione segnalati!

## Importante

Il vostro mountainbike deve essere in perfetto stato di funzione ed essere in possesso della vignetta per le biciclette! Il porto del casco è obbligatorio per tutti i partecipanti! L'assicurazione è a completo carico dei partecipanti e gli organizzatori non rispondono per eventuali danni. Il testo in tedesco del presente flyer informativo fa comunque stato.

[www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch)

